NORSK / SOMALISK

Sorteringsguide

Remiks

Tromsø og Karlsøy kommune /
Hagaha kala-soocidda qashinka ee Tromsø iyo Karlsøy

Tlf: 77 60 19 00
post@remiks.no
remiks.no

SYMBOL *ASTAANTA*	HVA ER DET? *WAA MAXAY?*	HVOR SKAL DET? *HALKEE BAA LAGU RIDAYAA?*	FORKLARING *SHARAXAAD*	
	Matavfall *Qashin cunto*	**Pose med grønne prikker** *Bacda leh dhibcaha doogga ah*	**Alt matavfall.** • **Matskrell** • **Matrester** • **Eggeskall** • **Teposer/kaffefiltre** • **Små mengder tørkepapir**	*Qashin cunto oo dhan.* • *Diirka cuntada* • *Hadhaaga cuntada* • *Qolofta ukunta* • *Huubaha shaaha/ kafeega* • *Inyar oo warqado afmaris ah*
	Plastemballasje *Caagadaha*	**Pose med lilla prikker** *Bacda leh dhibcaha canabiga ah*	**Plastemballasje som er fri for mat- og produktrester.** • **Plastposer** • **Sjampoflasker** • **Yoghurtbeger** • **Plastfolie** • **Løkstrømper**	*Baakado caag oo madhan.* • *Baagagga bacaha ah* • *Caagadaha shaambooga* • *Koobabka yoghurtka* • *bacaha wax lagu duubo* • *Kiishashka basasha*
	Papp, papir og kartong *Warqado, baakado iyo karaatoon*	**Pose med blå prikker** *Bacda leh dhibcaha buluugga ah*	**Alle typer papirprodukter.** • **Pizzaesker** • **Notatbøker** • **Drikkekartonger** • **Konvolutter** • **Eggekartong**	*Dhammaan wax kasta oo warqad ka samaysan.* • *Kartoonnada Pizza-da* • *Buugaagta* • *Baakadaha cabitaanka* • *Warqadaha* • *Baakadaha ukunta*
	Glass- og metallemballasje *Baakadaha ah birta iyo galaaska*	**Dunk med oransje lokk / følg merking** *Baaldiga qashinka ee leh daboolka liimiga ah / raac qoraalka*	**Emballasje av glass eller metall, fri for matrester.** • **Glassflasker** • **Hermetikkbokser** • **Aluminiumsfolie** • **Flasker/bokser u/pant** • **Metalltuber** • **Telyskapsler**	*Baakadaha galaaska iyo birta, oo hadhaa cunto lahayn.* • *Quraaradaha* • *Daasahaha* • *Almuuniyamta wax lagu duubo* • *Quraaradaha/ daasadaha aan deebaajiga lahayn* • *Tuyuubbada birta ah*
	Restavfall *Qashinka hadhaaga ah*	**Vrengt handlepose** *Bacaha dukaamaysiga oo la rogay*	**Minst mulig restavfall er målet.** • **Støvsugerposer** • **Skittent papir** • **Kontaktlinser** • **Bleier og bind** • **Blomster**	*Hadafku waa in la yareeyo qashinka hadhaaga ah.* • *Bacaha hooverka/ qashin-nuugaha* • *Warqadaha uskagga ah* • *Lenses-ka indhaha* • *Xafaayadaha iyo suufka nadaafadda* • *Ubaxa*

Sortere.no

Sortere.no gjør det lettere å kaste mindre og sortere mer

På sortere.no finner du oppdatert og korrekt informasjon om hvordan du skal sortere i Tromsø og Karlsøy kommune. Last også ned Sortere-appen for rask hjelp til sorteringen.

Sortere.no waxay fududaynaysaa inaad yarayso wax-tuurista oo dib loo warshadeeyo in badan

Bogga sortere.no waxaad ka helaysa macluumaadkii ugu danbeeyay oo sax ah oo ku saabsan kala-soocidda qashinka ee Tromsø iyo Karlsøy. Sidoo kale soo dejiso app:ka Sortere si aad u hesho caawimo kala-soocid qashin oo degdeg ah.

Annet avfall / *Qashinka kale*

På våre Returstasjoner kan du levere det aller meste, inkludert restavfall og gjenbruksvarer. Våre veiledere bistår deg med sorteringen. Du finner oss på Tromsøya, Ringvassøya og Vannøya.

Se remiks.no for mer informasjon og åpningstider.

Goobahayaga kala-soocidda qashinka waxaad keeni kartaa wax walba, oo ay ku jiraan qashin hadhaa ah iyo agab dib loo isticmaalayo. Waxay hagayaashayadu kaa caawin doonaan kala-soocidda. Waxaad naga heli kartaa Tromsøya, Ringvassøya iyo Vannøya.

*Booqo **remiks.no** si aad u hesho macluumaadka waqtiyada furitaanka.*

EE-avfall
Qashinka elektorooniga

Elektronikk er produkter som går på strøm eller batteri, som er ødelagt og skal kastes. Elektrisk/elektronisk avfall (EE-avfall) kan leveres gratis til butikker som selger slikt utstyr eller til Returstasjoner.

Qashinka elektirooniggu waa alaabta ku shaqeeya korontada ama baytari ee xumaaday ee la tuurayo. Qashinka koronto/elektoroonig waxaa bilaash loo geyn karaa dukaamada iibiya qalabkaas ama xarumaha kala-soocidda qashinka.

Batterier
Bateriyo

Alt fra småbatterier i klokker, til vanlige batterier du bruker hjemme og store nødstrømsbatteri. Leveres gratis til alle butikker som selger batteri. Batterier som feilaktig kastes i restavfallet er en brannrisiko.

Baytariyada saacadaha, kuwa caadiga ah ee guriga iyo baytariyada waaweyn ee xaaladaha degdegga. Waxaad bilaash u geyn kartaa dhamaan dukaammada iibiya baytariyada. Baytariyada qashinka caadiga ah lagu daraa waa khataro dab-dhalin.

Tekstiler
Dharka

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot klær for ombruk. Det er også utplassert skap for tekstiler rundt om i kommunen. UFF og Fretex står for disse tjenestene. Hit skal også ødelagte tekstiler i egen merket pose.

Waxaad dharka dib-u-isticmaal ahaan u keeni kartaa REBELL, xarunta joogtaynta ee Remik. Sidoo kale kontaynarada dharka ee UFF iyo Fretex waxa la dhigay meelo badan oo degmada ah. Dharka jeexmay/dhaawacmay waa in sidoo kale halkan lagu keenaa baag calaamadsan.

Hageavfall
Qashinka xadiiqadda

**Hageavfall sorteres i tre deler og leveres til Returstasjonen:
1: kvister, grener, topper og trær (maks 10 cm). 2: gress, mose og løv, uten sand og stein inntil 30 cm. 3: jord, sand og stein.**

*Qashinka xadiiqadda waa in loo qaybiyaa saddex qaybood oo la geeyaa xarunta kalasoocidda qashinka:
1: Laamaha, jirrida iyo geedaha (ilaa 10 cm). **2:** Doogga, caleemaha, aan ciid/qururux lahayn (ilaa 30 cm). **3:** Carro, ciid iyo dhagax.*

Gjenbrukslevering og butikk
Waxa dib loo isticmaali karo iyo dukaamada sekan-handka

Det meste kan brukes om igjen!

REBELL Remiks Bærekraftsenter tar imot alt med gjenbruksverdi. Møt opp i våre åpningstider for enkel levering av f.eks. sportsutstyr, sykler og ski, skøyter og staver, kjøkkenutstyr, bøker, musikk, småelektrisk, verktøy, leker, spill, pyntegjenstander, malerier, møbler og klær og tekstiler som kan selges/gjenbrukes.

Du kan også levere gjenbruksvarer på vår Returstasjon som før. Her finner du et eget REBELL-område til formålet.

Waxyaabo badan ayaa dib loo isticmaali karaa!

REBELL oo ah xarunta joogtaynta ee Remiks waxay aqbalaan wax kasta oo qiime dib-u-isticmaal leh. Waxaad waqtiyada aannu furannahay keeni kartaa alaabta sida qalabka isboortiga, baaskiillo, agabka jikada, buugaag, muusig, elektarooniga yaryar, tuulka, caruusadaha, gameska, alaabta sharaxaadda guryaha, sawirrada gacanta, alaabta guriga iyo dharka iyo harqaha la iibin karo/dib loo isticmaali karo.

Waxaad sidoo kale agabka dib-loo-isticmaali karo keeni kartaa xarumahayaga kala-soocidda qashinka. Waxaad halkan ka heli kartaa goob REBELL oo u gaar ah waxyaabahan.

REBELL
REMIKS BÆREKRAFTSENTER

Kvaløyvegen 329, 9016 Tromsø
Man–fre: 10–18 / Lør: 10–16
blirebell.no

mini retur
Remiks

Vi kommer dit du bor!

Vår mobile returstasjon Miniretur tar imot det du klarer å bære med deg. Vi tar ikke imot restavfall, men papp og plast, batterier, lyspærer, metall og trevirke, småelektrisk og farlig avfall. Og ikke minst: Varer til ombruk.

På remiks.no ser du hvor og når vi er i ditt nabolag.

Gaadhiga wareega ee qashin kala-sooca

*Gaadhigayaga Miniretur ee wareega ee qashin kala-soocu wuxuu aqbalaa waxaad qaadi karto.Ma aqbalno qashinka hadhaaga ah, laakiin kartoonnada iyo caagadaha, bayteriyada iyo guluubyada, biraha iyo looxaanta, aqabka yaryar ee koronto iyo qashinka halista ah. Ugu dambayntiina:Alaabta dib loo isticmaali karo Bogga **remiks.no** waxaad ka arki kartaa goobta iyo xilliga aannu joogno aaggaaga.*